

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2003

Utgiven i Helsingfors den 31 december 2003

Nr 1351—1357

INNEHÅLL

Nr	Sidan
1351	Lag om sociala företag 4535
1352	Lag om ändring av 7 kap. 3 och 11 § lagen om offentlig arbetskraftsservice 4539
1353	Lag om ändring av 9 kap. 7 § lagen om utkomstskydd för arbetslösa 4541
1354	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om offentlig arbetskraftsservice . 4542
1355	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om användningen av vissa sysselsättningsanslag 4544
1356	Statsrådets förordning om ändring av 15 och 16 § statsrådets förordning om verkställighet av offentlig arbetskraftsservice 4546
1357	Statsrådets förordning om certifiering av elens ursprung 4548

Nr 1351

L a g

om sociala företag

Given i Helsingfors den 30 december 2003

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Lagens syfte och definitioner

Sociala företag enligt denna lag erbjuder i synnerhet handikappade och långtidsarbetslösa arbetsmöjligheter.

I denna lag avses med

1) *handikappade arbetssökande arbetstagare* vilkas möjligheter att få ett lämpligt arbete, att bevara sitt arbete eller att avancera i det har minskat betydligt på grund av en på behörigt sätt konstaterad skada, sjukdom eller funktionsnedsättning,

2) *långtidsarbetslösa* arbetstagare som innan anställningsförhållandet började har varit arbetslös arbetssökande enligt 1 kap. 7 § 1

mom. 5 punkten lagen om offentlig arbetskraftsservice (1295/2002) eller 7 kap. 6 § 1 mom. 1 och 2 punkten lagen om utkomstskydd för arbetslösa (1290/2002).

2 §

Socialt företag och rätten att använda namnet socialt företag

Ett socialt företag är en näringsidkare som är registrerad i registret över sociala företag.

Endast den som avses i 1 mom. har rätt att i samband med sin näringsverksamhet använda namnet socialt företag.

RP 132/2003
AjUB 9/2003
RSv 130/2003

3 §

Stödjande av sociala företag

Arbetskraftsmyndigheten kan inom ramen för statsbudgeten bevilja stöd för grundande av sociala företag och för stabiliserande av deras verksamhet, om det uttryckliga målet med näringsverksamheten i det sociala företaget är att sysselsätta personer som har en svag ställning på arbetsmarknaden. Stöd kan beviljas också andra sammanslutningar eller stiftelser för främjande och utvecklande av social företagsverksamhet som avses i denna lag. Närmare bestämmelser om stödet utfärdas genom förordning av statsrådet.

Angående sysselsättningsstöd som beviljas sociala företag föreskrivs i lagen om offentlig arbetskraftsservice. Bestämmelser om sammansatt stöd ingår i nämnda lag och i lagen om utkomstskydd för arbetslösa.

4 §

Registrering i registret över sociala företag

I registret över sociala företag registreras på ansökan sådana i 3 § handelsregisterlagen (129/1979) avsedda sammanslutningar och stiftelser som idkar näring samt andra näringsidkare

1) som införts i handelsregistret i enlighet med ovan nämnda lag,

2) som producerar nyttigheter enligt företagsekonomiska principer,

3) av vars anställda arbetstagare minst 30 procent är handikappade eller sammanlagt minst 30 procent handikappade och långtidsarbetslösa (*andel sysselsatta*), och

4) som till alla sina anställda arbetstagare, oberoende av dessas produktivitet, betalar lön på basis av full arbetsförmåga enligt det kollektivavtal som tillämpas i branschen i fråga, eller, om ett sådant kollektivavtal inte finns, betalar gängse och skälig lön för arbetet i fråga.

Registreringen förutsätter att den som ansöker om sådan dessutom uppfyller följande villkor:

1) näringsidkaren har inte i sin affärsverksamhet i väsentlig grad förfarit i strid med lag eller god affärssed,

2) näringsidkaren har inte obetalda skatter, socialskyddsavgifter eller andra avgifter till staten och inte heller obetalda pensionsförsäkrings-, olycksfallsförsäkrings- och arbetslöshetsförsäkringspremier.

I registret över sociala företag införs separat de registrerade i fråga om vilka det uttryckliga målet med näringsverksamheten är att sysselsätta personer som har en svag ställning på arbetsmarknaden.

5 §

Andelen sysselsatta

Till andelen sysselsatta räknas handikappade och långtidsarbetslösa den tid för vilken sysselsättningsstöd eller sammansatt stöd betalas för den handikappades eller långtidsarbetslösas lönekostnader.

Vid beräkningen av andelen sysselsatta jämförs med handikappade sådana handikappade i verksamhet i sysselsättningsyfte för handikappade enligt 27 d § 3 mom. socialvårdslagen (710/1982) som arbetskraftsbyrån anvisar arbete och för vilkas sysselsättande kommunen betalar stöd till arbetsgivaren.

En handikappad eller långtidsarbetslös som arbetskraftsbyrån anvisar arbete, och för vars lönekostnader inte betalas sysselsättningsstöd eller sammansatt stöd, räknas till andelen sysselsatta den tid för vilken arbetsgivaren är skyldig att betala lön till den handikappade, den långtidsarbetslösa dock högst ett år.

En handikappad som arbetskraftsbyrån anvisar arbete och för vars sysselsättande arbetsgivaren har fått stöd av kommunen på den grund som avses i 2 mom., jämförs när stödet har tagit slut vid beräkningen av andelen sysselsatta med en handikappad som arbetskraftsbyrån anvisar arbete den tid för vilken arbetsgivaren är skyldig att betala lön till den handikappade.

Andelen sysselsatta skall alltid inkludera i 1 eller 3 mom. avsedda arbetstagare. Vid beräkningen av andelen sysselsatta beaktas de arbetstagare vilkas ordinarie arbetstid är mer än 75 procent av maximiarbetstiden i branschen. I fråga om handikappade räknas till andelen sysselsatta dock de arbetstagare vilkas ordinarie arbetstid är minst 50 procent av maximiarbetstiden i branschen.

6 §

Registret över sociala företag och uppgifter som skall införas i det

Registret över sociala företag är ett av arbetsministeriet separat fört arbetsgivarregister i enlighet med 4 § 2 mom. lagen om ett informationssystem för arbetsförvaltningens kundbetjäning (1058/2002).

I registret kan i form av sådana i 4 § 2 mom. 2 punkten i sagda lag avsedda beskrivningar av en arbetsgivarkund införas också sådana uppgifter som förutsätts för verkställigheten av denna lag, vilka inte har införts i informationssystemet för arbetsförvaltningens kundbetjäning med tanke på de tjänster för arbetsgivare som avses i lagen om offentlig arbetskraftsservice och vilka inte är personuppgifter.

I registret kan i form av en i 4 § 2 mom. 5 punkten lagen om ett informationssystem för arbetsförvaltningens kundbetjäning avsedd uppgift införas identifieringsuppgifter, däribland personbeteckningen, om en i 5 § 2 och 4 mom. avsedd handikappad samt uppgifter om stöd som kommunen beviljat och betalat för sysselsättandet av den handikappade.

7 §

Avförande ur registret över sociala företag

Ur registret avförs en registrerad

- 1) som begär detta,
- 2) när andelen sysselsatta som är anställda hos den registrerade har sjunkit under den ovan föreskrivna andelen sysselsatta, och den registrerade inte inom sex månader har anställt handikappade eller långtidsarbetslösa så att villkoret på nytt uppfylls, eller
- 3) som inte uppfyller övriga villkor för införande i registret.

Ur registret avförs alltid en registrerad som har fått eller försökt få offentligt stöd utan grund

- 1) genom att vid ansökan om stöd lämna oriktiga uppgifter på någon väsentlig punkt,
- 2) genom att förtiga omständigheter som i väsentlig grad inverkar på beviljandet eller utbetalningen av stödet, eller

3) genom att vägra tillhandahålla uppgifter, handlingar eller annat material som behövs för utbetalningen eller övervakningen av stödet eller genom att vägra att i behövlig mån bistå vid granskning.

8 §

Skyldighet att lämna uppgifter

Den som ansöker om registrering skall på det sätt som arbetsministeriet bestämmer till ministeriet lämna uppgifter om uppfyllandet av villkoren enligt 4 och 5 § samt andra uppgifter som behövs för förandet av registret.

Den registrerade skall omedelbart underrätta arbetsministeriet om förändringar i de uppgifter som avses i 1 mom.

Statliga myndigheter samt myndigheter inom kommuner och andra offentligrättsliga samfund, försäkrings- och pensionsanstalter samt pensionsstiftelser är skyldiga att avgiftsfritt lämna arbetsministeriet uppgifter som behövs vid verkställigheten av denna lag.

9 §

Beslut om registeranteckning

Arbetsministeriet skall ge skriftligt beslut om förvägran av registrering och om avförande ur registret. Den registrerade skall ges tillfälle att bli hörd innan ett avförande ur registret sker.

I beslut om förvägran av registrering och om avförande ur registret får den som saken gäller söka ändring genom besvär i enlighet med bestämmelserna i förvaltningsprocesslagen (586/1996). Arbetsministeriets beslut skall oberoende av ändringssökande följas tills ärendet har avgjorts genom ett laga kraft vunnit beslut eller besvärsmyndigheten bestämmer något annat med stöd av 32 § förvaltningsprocesslagen.

10 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2004. Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

11 §

Övergångsbestämmelser

Till andelen sysselsatta räknas 2004—2007
utöver handikappade och långtidsarbetslösa

också de övriga sysselsatta för vilkas löne-
kostnader betalas sammansatt stöd i form av
sådan försök med sammansatt stöd som avses
i 7 kap. 11 § lagen om utkomstskydd för
arbetslösa.

Helsingfors den 30 december 2003

Republikens President

TARJA HALONEN

Minister *Leena Luhtanen*

Nr 1352

L a g**om ändring av 7 kap. 3 och 11 § lagen om offentlig arbetskraftsservice**

Given i Helsingfors den 30 december 2003

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 30 december 2002 om offentlig arbetskraftsservice (1295/2002) 7 kap.
3 § 3 mom. samt
fogas till 7 kap. 3 § ett nytt 5 mom. och till 11 kap. ett nytt 3 mom., varvid det nuvarande
3 mom. blir 4 mom. som följer:

7 kap.

**Främjande av sysselsättning med hjälp av
sysselsättningsanslag**

3 §

*Förutsättningar som gäller anställningsför-
hållandet i fråga om sysselsättningsstöd*

Arbetsgivaren får inte placera en sådan
sysselsatt för vilkens anställning beviljats
sysselsättningsstöd i uppgifter hos någon
annan anordnare av arbete. Genom förordning
av statsrådet kan dock bestämmas om rätten
i fråga om en kommun, förening och stiftelse
samt ett i lagen om sociala företag
(1351/2003) avsett socialt företag att placera
sysselsatta i uppgifter hos någon annan
anordnare av arbete och om villkoren för
sådan vidareplacering.

Sysselsättningsstöd kan med avvikelse från
4 mom. på grundval av ett arbetsavtal för viss
tid beviljas ett socialt företag som avses i
lagen om sociala företag för sysselsättande av
en handikappad, långtidsarbetslös eller i 7
kap. 6 § 1 mom. 1 och 2 punkten lagen om
utkomstskydd för arbetslösa avsedd arbets-
lös.

11 §

Stödets varaktighet

Med avvikelse från 1 mom. kan sysselsätt-
ningsstöd beviljas sociala företag som avses
i lagen om sociala företag

- 1) för 36 månader i sänder per person, om
den som sysselsätts är handikappad, och
- 2) för 24 månader i sänder per person, om
den som sysselsätts är långtidsarbetslös eller

4540

Nr 1352

sådan arbetslös som avses i 7 kap. 6 § 1 mom.
1 och 2 punkten lagen om utkomstskydd för
arbetslösa.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2004.
Åtgärder som verkställigheten av lagen
förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 30 december 2003

Republikens President
TARJA HALONEN

Minister *Leena Luhtanen*

Nr 1353

L a g**om ändring av 9 kap. 7 § lagen om utkomstskydd för arbetslösa**

Given i Helsingfors den 30 december 2003

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 30 december 2002 om utkomstskydd för arbetslösa (1290/2002) 9 kap.
7 § 3 mom. som följer:

9 kap.

Arbetsmarknadsstödet belopp och varaktighet

7 §

Arbetsmarknadsstödet varaktighet

Det kan bestämmas att sammansatt stöd skall betalas till arbetsgivaren för högst 24 månader per person. Till sociala företag som avses i lagen om sociala företag (1351/2003) kan sammansatt stöd betalas för 24 månader per person, om det sociala företaget sysselsätter en i sagda lag avsedd handikappad eller långtidsarbetslös. Kombinerat med sysselsättningsstödet kan det dock bestämmas att

arbetsmarknadsstödet skall betalas till arbetsgivaren för högst 12 månader per person. Genom förordning av statsrådet kan för främjande av sysselsättandet av handikappade en längre maximitid än 12 månader föreskrivas. Maximitiderna börjar räknas från början när en person

1) efter att arbetsvillkoret uppfyllts och maximitiden för arbetslöshetsdagpenning gått ut på nytt blivit berättigad till arbetsmarknadsstöd, eller

2) efter arbete för vilket sammansatt stöd betalats fått arbetsmarknadsstöd på grundval av arbetslöshet i minst 500 dagar.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2004.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 30 december 2003

Republikens President**TARJA HALONEN**Minister *Leena Luhtanen*

Nr 1354

Statsrådets förordning**om ändring av statsrådets förordning om offentlig arbetskraftsservice**

Given i Helsingfors den 30 december 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från arbetsministeriet, *ändras* i statsrådets förordning den 30 december 2002 om offentlig arbetskraftsservice (1344/2002) 2 § 4 punkten, 20 § 3 mom., 23 § 1 och 2 mom., 25 § 2 och 3 mom. och 27 § 2 mom., samt *fogas* till 2 § en ny 5 punkt som följer:

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

4) arbetsplanerare en person som ett statligt ämbetsverk, en statlig inrättning, en kommun, en förening eller stiftelse har anställt med sysselsättningsanslag för att planera och ordna lämpliga arbets- och utbildningsplatser för arbetslösa samt andra sysselsättningsfrämjande åtgärder,

5) socialt företag en näringsidkare som avses i lagen om sociala företag (1351/2003).

20 §

Innehållet i anbudsbegäran

I anbudsbegäran skall anges att av anbudet skall framgå grunderna för studerandens rättsliga ställning. I anbudsbegäran skall dessutom anges att studiematerial och läromedel som används under utbildningstiden ingår i anskaffningspriset. I anskaffningspriset inkluderas dock inte sådana kostnader som

omedelbart hänför sig till erhållande eller inlösning av handlingar eller som föranleds av avgifter till myndigheterna för handlingar, när det är fråga om tillstånd, licenser och motsvarande handlingar som krävs för utövande av det yrke som är målet för utbildningen.

23 §

Vidareplacering av en person som skall sysselsättas

Kommuner, verkstäder eller sociala företag kan i arbete hos en förening, stiftelse eller enskild person placera en långtidsarbetslös som de sysselsätter och för vars avlönande har beviljats sysselsättningsstöd eller sammansatt stöd. Ett socialt företag kan även vidareplacera en handikappad som företaget sysselsätter. Vidareplacering av den sysselsatta förut-sätter dessutom att kommunen, verkstaden eller det sociala företaget

1) underrättar arbetskraftsbyrån om placeringen av den sysselsatta i arbete innan placeringen börjar samt

2) av den som ordnar arbetet per dag uppbär högst skillnaden mellan de kostnader som föranleds av sysselsättandet och det

sysselsättningsstöd eller sammansatta stöd som betalas för den sysselsatta.

Verkstaden eller det sociala företaget kan även placera den sysselsatta i arbete i ett företag under de förutsättningar som anges i 1 mom.

25 §

Stödets varaktighet

Efter att en person har varit sysselsatt med sysselsättningsanslag under maximitiden hos en eller flera arbetsgivare, kan han eller hon inte på nytt anvisas sådant arbete som stöds med sysselsättningsanslag förrän han eller hon under de senaste sex månaderna har varit arbetslös arbetssökande vid en Arbetskraftsbyrå i minst fem månader. Utan hinder av den begränsning som anses ovan kan en handikappad på nytt placeras i sådant arbete i ett socialt företag som stöds med sysselsättningsanslag, om det med tanke på hans eller hennes nedsatta arbetsförmåga och övriga möjligheter att sysselsättas är ändamålsenligt.

Om maximitiden för sammansatt stöd och

Helsingfors den 30 december 2003

Minister *Leena Luhtanen*

beviljande av nytt sammansatt stöd gäller vad som bestäms i lagen om utkomstskydd för arbetslösa (1290/2002). Med avvikelse från 9 kap. 7 § 3 mom. lagen om utkomstskydd för arbetslösa kan det bestämmas att arbetsmarknadsstöd förenat med sysselsättningsstöd skall betalas i högst 24 månader per person, om det sammansatta stödet beviljas ett socialt företag för sysselsättande av handikappade.

27 §

Servicehelhetens varaktighet

Om någon sysselsätts med sysselsättningsstöd eller sammansatt stöd för mer än 12 månader, kan den maximitid om 24 månader inom servicehelheten som avses i 1 mom. på motsvarande sätt förlängas. Maximitiden kan dock förlängas med högst 24 månader.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lagstiftningsråd Pasi Järvinen

Nr 1355

Statsrådets förordning**om ändring av statsrådets förordning om användningen av vissa sysselsättningsanslag**

Given i Helsingfors den 30 december 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från arbetsministeriet, *ändras* i statsrådets förordning den 30 december 2002 om användningen av vissa sysselsättningsanslag (1345/2002) 12 §, 14 § 1 mom. 2 punkten, 15 § 1 och 4 mom., 16 och 18 § samt 19 § 2 mom. som följer:

12 §

Avsikten med projektstödet

Sysselsättningspolitiskt projektstöd (*projektstöd*) kan i syfte att främja sysselsättningen och förhindra att arbetslösa slås ut från arbetsmarknaden beviljas för projekt med vars hjälp nya möjligheter till arbete ordnas för arbetslösa arbetssökande och vidtas andra åtgärder som främjar deras möjligheter att få arbete. Dessutom kan projektstöd beviljas för andra regionala och lokala projekt som främjar sysselsättningen och utvecklandet av arbetskraften samt i det syfte som nämns i 3 § 1 mom. lagen om sociala företag (1351/2003).

14 §

Begränsningar för beviljande av projektstöd

Projektstöd beviljas inte för

2) investeringar, om det inte är fråga om mindre anskaffningar av utrustning, maskiner eller anordningar i omedelbar anslutning till ett projekt eller en verksamhet som erhåller stöd och vilkas sammanlagda värde inte

överstiger tio procent av de godkända totalkostnaderna, eller

15 §

Projektstödet belopp

I projektstöd kan beviljas högst 75 procent av de totalkostnader för ett projekt eller de totalkostnader för främjande och utveckling av social företagsverksamhet som den beviljande myndigheten godkänner. I projektstöd till kommuner och samkommuner kan dock högst 50 procent beviljas. För kostnaderna för att grunda och stabilisera ett socialt företag kan i projektstöd beviljas högst 50 procent av de totalkostnader som den beviljande myndigheten har godkänt. Vid bestämmande av stödnivån beaktas hur svårt det är att sysselsätta de personer som hör till projektets verksamhetsmål eller omfattas av ett socialt företags verksamhetsmål samt projektets sysselsättningsfrämjande effekter.

Med avvikelse från 3 mom. räknas understöd från Penningautomatföreningen eller understöd som betalas av tipsmedel inte som

statligt finansieringsstöd. Understöd från Peningautomatföreningen eller understöd som betalas av tipsmedel räknas inte med vid uträkningen av projektstödet maximibelopp enligt 1 mom. Det sammanlagda beloppet av de understöd som beviljats får emellertid inte överstiga de totalkostnader som avses i 1 mom.

16 §

Projektstödet varaktighet

Projektstöd kan beviljas för ett projekt eller i det syfte som nämns i 3 § 1 mom. lagen om sociala företag för högst tre år fråga om kostnaderna för att grunda och stabilisera ett socialt företag kan projektstöd dock beviljas högst för den tid som beräknas åtgå till att starta och stabilisera företagsverksamheten.

18 §

Bokföringsskyldighet

En mottagare av projektstöd är, med undantag för ett socialt företag, skyldig att föra separat bok enligt bokföringslagen

Helsingfors den 30 december 2003

Minister *Leena Luhtanen*

(1336/1997) över projekt för vilka stöd erhålls, om inte finansieringen för projektet bokförs på separata konton i en sammanslutnings eller stiftelses bokföring och övervakning kan ske utan svårigheter.

En sådan mottagare av projektstöd som avses i 1 mom. skall förvara hela den bokföring som gäller projektet och de verifikationer som hänför sig till den så, att de lätt kan granskas. Bokföringsmaterialet skall förvaras under den tid och på det sätt som bestäms i 2 kap. 10 § bokföringslagen.

19 §

Övervakning och kontroll

En mottagare av projektstöd skall inom den tid som bestäms i beslutet om beviljande av projektstöd årligen lämna en utredning över användningen av stödet.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lagstiftningsråd Pasi Järvinen

Nr 1356

Statsrådets förordning**om ändring av 15 och 16 § statsrådets förordning om verkställighet av offentlig
arbetskraftsservice**

Given i Helsingfors den 30 december 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från arbetsministeriet *ändras* i statsrådets förordning den 30 december 2002 om verkställighet av offentlig arbetskraftsservice (1347/2002) 15 § samt 16 § 1 och 3 mom. som följer:

15 §

Ansökan om och beviljande av projektstöd

Sysselsättningspolitiskt projektstöd, nedan *projektstöd*, beviljas av den arbetskrafts- och näringscentral inom vars verksamhetsområde projektet avses bli genomfört. Om ett projekt genomförs inom flera centralers verksamhetsområden, beviljas stödet av den arbetskrafts- och näringscentral inom vars verksamhetsområde projektet huvudsakligen avses bli genomfört. Som stöd enligt 3 § 1 mom. lagen om sociala företag (1351/2003) beviljas projektstöd av den arbetskrafts- och näringscentral inom vars verksamhetsområde projektet huvudsakligen avses bli genomfört. Projektstödet beviljas av arbetsministeriet, om det är fråga om ett riksomfattande projekt eller om den som söker stöd är en sammanslutning eller stiftelse med riksomfattande verksamhet och med syfte att främja och utveckla social företagsverksamhet.

Av stödansökan skall framgå åtminstone sysselsättningsmål och andra mål för projektet eller för den sociala företagsverksamheten eller annan verksamhet som hänför sig till stödandet och främjandet av verksamheten, kostnadsförslag, finansieringsplan och sådana

redan fattade beslut som hänför sig till genomförandet av finansieringsplanen samt andra uppgifter som är nödvändiga för behandlingen av ansökan.

16 §

Utbetalning av projektstöd

Projektstödet eller, om stöd har betalats i förskott, den del av stödet som överstiger förskottet, betalas i efterskott för varje betalningsperiod på basis av en ansökan om utbetalning som lämnats in till arbetskrafts- och näringscentralen. Utbetalningsansökan skall grunda sig på de faktiska projektkostnaderna under betalningsperioden, vilka skall framgå av stödmottagarens bokföring, eller på motsvarande kostnader som hänför sig till social företagsverksamhet eller främjandet och utvecklandet av verksamheten. Betalningsperioden är tre kalendermånader, om inte något annat bestäms i beslutet om beviljande av projektstöd.

Ansökan om utbetalning av förskott skall lämnas in till arbetskrafts- och näringscentralen i god tid före ingången av den betalningsperiod som förskottet hänför sig

till. I utbetalningsansökan skall mottagaren av projektstödet redogöra för de projektkostnader eller de kostnader som hänför sig till social företagsverksamhet eller främjandet och utvecklandet av verksamheten som mottagaren uppskattar att förfaller till betalning under följande betalningsperiod.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 30 december 2003

Minister *Leena Luhtanen*

Lagstiftningsråd Pasi Järvinen

Nr 1357

Statsrådets förordning om certifiering av elens ursprung

Given i Helsingfors den 30 december 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från handels- och industriministeriet, föreskrivs med stöd av lagen den 19 december 2003 om certifiering och angivande av elens ursprung (1129/2003):

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på sådan certifiering av elens ursprung om vilken föreskrivs i lagen om certifiering och angivande av elens ursprung (1129/2003).

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *förnybara energikällor* vindkraft, solenergi, jordvärme, våg- och tidvattenenergi, vattenkraft, biomassa, deponigas, gas från avloppsreningsanläggningar och biogas,

2) *biomassa* den biologiskt nedbrytbara fraktionen av produkter, avfall och rester av jordbruk, både vegetabiliska och aminimaliska ämnen, skogsbruk och närstående industrier samt den biologiskt nedbrytbara fraktionen av industriavfall och kommunalt avfall,

3) *el producerad från förnybara energikällor* elektricitet producerad i kraftverk där enbart förnybara energikällor används, liksom den andel av elektriciteten som produceras från förnybara energikällor i hybridfabrik som också använder konventionella energikällor, samt den el producerad från förnybara källor som används för att fylla lagringssystemen, undantaget den el som produceras som ett resultat av lagringssystem,

4) *apparater för egen förbrukning* sådana anordningar och aggregat som kraftverket

behöver för produktion av el eller el och värme och för upprätthållande av produktionsberedskapen samt sådana som behövs för avlägsnande och minskande av de miljöskador som anläggningen orsakar, samt med

5) *flerbränsleanläggning* ett kraftverk som använder två eller flera typer av bränsle samtidigt eller växelvis.

3 §

El som omfattas av systemet med ursprungsgarantier

Ursprungsgaranti för el kan beviljas för el som har producerats från förnybara energikällor, med undantag av el som förbrukas i apparater för egen förbrukning vid produktion av el eller kombinerad produktion av el och värme i ett kraftverk.

4 §

Kompletterande bestämmelser om de uppgifter som en ursprungsgaranti skall innehålla

Ursprungsgaranti för el skall innehålla följande kompletterande uppgifter:

1) i fråga om el som producerats med vattenkraft uppgift om kraftverkets effekt i megavoltampere, samt

2) i fråga om el som producerats i ett andelskraftverk uppgift om att elen producerats i ett andelskraftverk och uppgift om hur stor den andel är som innehavaren av en kraftverksandel har.

5 §

Certifiering av ett kraftverks produktionssätt och de energikällor det använder

En certifiering som ett bedömningsorgan har gett är i kraft fem år från det certifieringsintyget gavs. Certifiering kan också ges för en kortare tid än fem år.

En certifiering som getts inom det europeiska systemet för certifikat för förnybar energi (Renewable Energy Certificate System, RECS) jämförs med den certifiering som avses i lagen om certifiering och angivande av elens ursprung. Om denna certifiering har getts för en längre tid än fem år, anses certifieringen dock inom systemet med ursprungsgarantier för el gälla fem år från det certifieringsintyget gavs.

6 §

Närmare bestämmelser om de uppgifter som ett certifieringsintyg skall innehålla

Ett certifieringsintyg eller bilagor till det skall innehålla följande uppgifter:

1) kraftverkets namn, läge och tidpunkten för idrifttagande,

2) kraftverksinnehavarens adress och telefonnummer samt eventuell e-postadress,

3) kraftverkets effekt i megavoltampere samt uppskattade årliga energiproduktion,

4) uppgifter om kraftverkets produktionssätt och de energikällor det använder,

5) i fråga om en flerbränsleanläggning uppgifter om sättet att fastställa de olika bränslenas produktionsandelar samt sättet att mäta bränsleflödena,

6) kraftverkets huvudschema och ångledningsschema, av vilka framgår kraftverkets anslutning till elnätet samt det sätt på vilket mätningen av kraftverkets producerade energi har organiserats,

7) uppgifter om sättet att mäta den energi kraftverket har producerats på så sätt att av dem framgår mätningplatser, mätningssuppgifternas beräkningssätt inklusive egen förbrukning av den el kraftverket har producerat, sättet att säkerställa mätningssuppgifternas tillförlitlighet samt sättet att anmäla mätningssuppgifterna, samt

8) i fråga om andelskraftverk uppgifter om andelsinnehavarna samt uppgift om hur den el kraftverket producerar fördelas mellan andelsinnehavarna.

7 §

Anslutning av ett kraftverk till systemet med ursprungsgaranti för el

Innehavaren av ett kraftverk skall hos den som beviljar ursprungsgaranti ansöka om att få ansluta kraftverket till systemet med ursprungsgaranti för el innan beviljandet av ursprungsgarantier kan inledas. Till ansökan skall fogas certifieringsintyget i original jämte bilagor.

8 §

Meddelande av ändringar i förhållandena under certifieringens giltighetstid

Innehavaren av ett kraftverk skall meddela den som beviljar ursprungsgaranti om betydande ändringar i de tekniska egenskaperna i kraftverkets produktionssätt eller i de energikällor det använder under certifieringens giltighetstid samt om ändringar av andelsinnehavarna i ett andelskraftverk.

9 §

Ansökan om ursprungsgaranti för el

Innehavaren av ett kraftverk skall till den som beviljar ursprungsgaranti anmäla den elmängd för vilken ursprungsgaranti ansöks samt den tidpunkt då elen har producerats. Vid anmälan av elmängden och produktionstidpunkten skall samma elektroniska meddelandeform följas som i fråga om förfarandet med utredning av handeln med el har föreskrivits för de anmälningar som gäller uppmätta elleveranser. Den som beviljar ursprungsgaranti kan också godkänna något annat anmälningssätt.

Om ursprungsgaranti söks för el som har producerats i en flerbränsleanläggning, skall innehavaren av kraftverket meddela den som beviljar ursprungsgaranti de uppgifter om anläggningens bränsleförbrukning specificerade enligt bränsle, vilka förutsätts för att

Nr 1357

mängden el som producerats från förnybara energikällor skall kunna redas ut. Uppgifterna skall lämnas på det sätt som den som beviljar ursprungsgaranti förutsätter.

10 §

Närmare bestämmelser om det rättelseförfarande som gäller beslut av den som beviljar ursprungsgaranti och av bedömningsorganet

Ett rättelseyrkande kan göras av innehavaren av ett kraftverk eller innehavaren av en kraftverksandel, vilken beslutet gäller eller vars rätt, skyldighet eller intresse beslutet direkt inverkar på.

Rättelseyrkandet skall anföras skriftligen. I rättelseyrkandet skall anges:

- 1) det beslut i vilket rättelse söks,
- 2) till vilka delar rättelse söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas samt

Helsingfors den 30 december 2003

Handels- och industriminister *Mauri Pekkarinen*

- 3) de grunder på vilka rättelse yrkas. I besvärсанvisningen skall nämnas
 - 1) den part som behandlar rättelseyrkandet,
 - 2) tiden för rättelseyrkande och från vilken tidpunkt den skall räknas,
 - 3) uppgifter om hur rättelseyrkandet skall levereras till mottagaren, samt
 - 4) uppgifter om de form- och innehållskrav som föreskrivs för rättelseyrkande.

11 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Konsultative tjänstemannen Arto Rajala